

第470回: 本邦の改元と唐山の捏造

バブル経済やリーマンショック、二度にわたる大震災と、波瀾万丈の激動期を駆け抜けた平成の世が、愈々来年で31年の幕を閉じ、新元号の時代が始まる。

これまで、わが秋津洲の元号は全て中国の古典、就中「四書五経」を中心に選定されてきた。

四書は、「大学」「中庸」「論語」「孟子」、五経は「詩経」「書経」「礼記」「易経」「春秋」を指すことくらいは知っているが、恥ずかしながらボクの個人的体験では、論語は辛うじて読んだ、春秋(但し左氏伝)はちょっぴり齧った、孟子は大学受験でやむなく勉強した、大学は文庫本を買った・・・あとは聞かないで欲しい。知っているのは年号の出典くらいだ。

明治: 易経・聖人南面而聴天下嚮**明**而**治**(聖人南面して天下を聴き、明に向かいて治む)

大正: 易経・**大**享以**正**天之道也(大いに^{とほ}亨りて、以て正しきは天の道なり)

昭和: 書経・百姓**昭**明万邦協**和**(百姓昭明にして、万邦を協和す)

平成: 書経・地**平**天**成**(地平らかに、天成る)

気になるのが今上陛下の譲位で来年5月1日に元号が「平成」から何に改元されるかだ。「過去に使われたことのない平易な漢字二文字」の元号とまでは分かっているが。

報道によると、政府は新天皇即位に伴う改元を巡り、これまで中国の漢籍から採用することが慣例となっていた元号出典に関し、本邦の古典も選択肢に入れて検討を行っているようだ。

日本の古典と云えば真っ先に思い浮かぶのが「記紀」の古事記と日本書紀だが、対外的 PR も視野に入れ編纂された日本書紀は漢文体で書かれているが、天皇を中心とする国家の正統性を物語にした古事記は訓読みの日本漢文体だ。従って、もし古事記が出典となれば「訓読み」の元号が誕生するかもしれない。

歴代天皇は今上天皇まで125代が挙げられるが、筆者がアップグレードしたマイPC辞書機能で「じんむ」と打てば、神武・綏靖・安寧・懿徳・孝昭・孝安・孝霊・孝元・開化・崇神・垂仁・景行・成務・仲哀・応神・仁徳が、「りちゆう」だと、履中・反正・允恭・安康・雄略・清寧・顕宗・仁賢・武烈・継体・安閑・宣化・欽明・敏達・用明・崇峻が出てくるようになっている。

そして崇峻、推古、舒明等々を経由して光格・仁孝・孝明・明治・大正・昭和・平成に至る歴代天皇の呼称は「音読み」で貫かれているように見えるが、実は平安朝から明治時代にかけて、村上・白川・花園・桜町・桃園といった「訓読み」天皇も30人くらい誕生している。

いつまで経っても「歴史を鑑とし未来に向かうべき」云々と昔の恨み辛みから、上から目線で日本に釘を刺すことを忘れない隣国に、これ以上漢音・呉音の元号で義理立てする必要もないので、そろそろ大和言葉の元号が待ち遠しい。

閑話休題。明治以降で最も時代が短かった大正天皇は、生涯にわたり健康上の問題が付きまとい、勅書をクルクル丸めた「遠眼鏡事件」でつまらぬ誤解を受けるなど気の毒な方であったが、書は名人級、皇太子

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。

殿下時代は知的好奇心旺盛で、大らかで愉快的な性格の方であったことが記録に残っている。

九州行啓の際、緊張し鞠躬如たる姿の福岡県知事に「汝はタバコを好むや」とのたまひ、気軽に一本差し出したり、街の蕎麦屋に突然入り込んだりするなど、フレンドリーな性格の方であらせられたようだ。

福岡では殿下を楽しませようと香椎宮境内で松茸狩りを催したところ、松茸があまりにたくさん採れるので、「殊更に植えしにはあらずや」と仰って、ヤラセを見抜き、関係者を大いに慌てさせたことがある。

権力者に喜んで貰おうとヤラセを行う伝統芸は日本よりも中国の方が先達だ。10月1日の国慶節を控えた習近平国家主席は25日から28日まで東北三省を訪問し、蒙古族が多く住み、嘗て契丹が遼国を建てた歴史ある吉林省の松原市では伝統行事の查干湖の漁現場を視察した。

中国国営テレビ CCTV は、体長1メートルを超えるレンギョやコクレンのような大魚が次々に船上に上げられる光景を放送したが、画像を緻密に分析したネチズン(ネット市民)たちが「ヤラセだ」と嘯み付いた。

大紀元報道によると、ネチズンからは「漁民がなぜ全員ライフジャケットまで着用しているの?」、「漁師の着ている服は新品では?」、「漁民の雰囲気は全然ない。兵士のような」と疑問視する声が上がっている。

同感だ。ボクも大連や廈門などで地元の漁師たちと親しくなり、何度も漁船に乗せてもらったことがあるが、TV画像に登場する屈強な連中には日焼けした赤銅色の顔を持つ純朴な漁師の雰囲気は全くなかった。

むかしニクソン大統領が北京で万里の長城を視察した時、大統領一行を地元の小学生たちが歌や踊りで出迎え、これをニクソンがヤラセの演出ではないかと周恩来首相にやんわり伝えたところ、首相が謝罪したというエピソードを思い出す。

中国で子供を大量動員した歓迎行事は日常茶飯事であり、筆者も三菱信託銀行時代に社長のお供で、中国の田舎を訪問した時、これをやられてしまい「中国では外国の民間企業の出迎えにも地元の小学生を動員するのか」と驚愕した覚えがある。

でも習主席と云えば2012年に中国トップに就任すると、真っ先に「8項目の活動方針」を発表し「形式主義をしてはならない。車を少なくし、随行員を減らし、接待を簡素化し、スローガンを掲げない、群衆を動員した送迎を手配しない」と最高指示を出した方だ。それに背くとは、いい度胸をした部下たちだと感心する。

平成改元から、大正天皇、そして中国のヤラセに話が二転三転して恐縮のコラムでした。(了)

文中の見解は全て筆者の個人的意見である。

平成30年10月3日

筆者プロフィール

杉野光男

東洋証券株式会社 主席エコノミスト

一橋大学商学部卒、三菱信託銀行(現三菱UFJ信託銀行)入社、上海華東師範大学へ留学

同行北京駐在員、上海駐在員事務所長、理事中国担当部長を経て、2007年より現職

著書 日本の常識は中国の非常識(時事通信社)、中国ビジネス笑劇場(光文社)等

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。

2/3



東洋証券株式会社 金融商品取引業者 関東財務局長(金商)第121号

日本証券業協会、一般社団法人第二種金融商品取引業協会 加入
本社所在地 〒104-8678 東京都中央区八丁堀 4-7-1 TEL03-5117-1040

ご投資にあたっての注意事項

手数料等およびリスクについて

① 株式の手数料等およびリスクについて

- ・ 国内株式の売買取引には、約定代金に対して最大 1.2420% (税込み)、最低 3,240 円 (税込み) (売却約定代金が 3,240 円未満の場合、約定代金相当額) の手数料をいただきます。国内株式を募集、売出し等により取得いただく場合には、購入対価のみをお支払いいただきます。国内株式は、株価の変動により、元本の損失が生じるおそれがあります。
- ・ 外国株式等の売買取引には、売買金額 (現地における約定代金に現地委託手数料と税金等を買いの場合には加え、売りの場合には差し引いた額) に対して最大 0.8640% (税込み) の国内取次ぎ手数料をいただきます。外国の金融商品市場等における現地手数料や税金等は、その時々々の市場状況、現地情勢等に応じて決定されますので、本書面上その金額等をあらかじめ記載することはできません。外国株式は、株価の変動および為替相場の変動等により、元本の損失が生じるおそれがあります。

② 債券の手数料等およびリスクについて

- ・ 非上場債券を募集・売出し等により取得いただく場合は、購入対価のみをお支払いいただきます。債券は、金利水準の変動等により価格が上下し、元本の損失を生じるおそれがあります。外国債券は、金利水準の変動等により価格が上下するほか、カントリーリスク及び為替相場の変動等により元本の損失が生じるおそれがあります。また、倒産等、発行会社の財務状態の悪化により元本の損失を生じるおそれがあります。

③ 投資信託の手数料等およびリスクについて

- ・ 投資信託のお取引にあたっては、申込 (一部の投資信託は換金) 手数料をいただきます。投資信託の保有期間中に間接的に信託報酬をご負担いただきます。また、換金時に信託財産留保金を直接ご負担いただく場合があります。投資信託は、個別の投資信託ごとに、ご負担いただく手数料等の費用やリスクの内容や性質が異なるため、本書面上その金額等をあらかじめ記載することはできません。投資信託は、主に国内外の株式や公社債等の値動きのある証券を投資対象とするため、当該金融商品市場における取引価格の変動や為替の変動等により基準価格が変動し、元本の損失が生じるおそれがあります。

④ 株価指数先物・株価指数オプション取引の手数料等およびリスクについて

- ・ 株価指数先物取引には、約定代金に対し最大 0.0864% (税込み) の手数料をいただきます。また、所定の委託証拠金が必要となります。
- ・ 株価指数オプション取引には、約定代金、または権利行使で発生する金額に対し最大 4.320% (税込み)、最低 2,700 円 (税込み) の手数料をいただきます。また、所定の委託証拠金が必要となります。株価指数先物・株価指数オプション取引は、対象とする株価指数の変動により、委託証拠金の額を上回る損失が生じるおそれがあります。

ご投資にあたっての留意点

取引や商品ごとに手数料等およびリスクが異なりますので、当該商品等の契約締結前交付書面、上場有価証券等書面、目論見書、等をよくお読みください。

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。

3/3



東洋証券株式会社 金融商品取引業者 関東財務局長 (金商) 第 121 号
日本証券業協会、一般社団法人第二種金融商品取引業協会 加入
本社所在地 〒104-8678 東京都中央区八丁堀 4-7-1 TEL03-5117-1040